



TO ENSURE A BREAKTHROUGH
IN NEWS BROADCAST
Current Events



心远轩工作室 编著

新闻英语听力 大突破
时事篇



附赠mp3光盘
超值3小时



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

时事篇

新闻英语听力大突破



心远轩 工作室 编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

本书将收听和阅读融为一体, 本书内容新颖, 选取来自时事政治、世界经济、社会问题和科技前沿的众多话题, 多角度全方面解读新闻事件; 素材选取都是近年来主要英语国家各大电视媒体如 BBC、VOA、CNN 等公开播送的内容。将英语学习和时事新闻结合, 为英语学习者和爱好者练习听力, 感受国际动态, 提供了一种综合性、趣味性的新闻英语听力学习方式。

本书适合英语学习者作为提高听力、锻炼听力的必备书, 也可作为在校生的听力素材参考书。

图书在版编目 (CIP) 数据

新闻英语听力大突破·时事篇/心远轩工作室编著.

北京: 中国水利水电出版社, 2008

ISBN 978-7-5084-5591-4

I. 新… II. 心… III. 新闻—英语—听说教学—自学参考资料 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 077169 号

书 名	新闻英语听力大突破 时事篇
作 者	心远轩工作室 编著
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市三里河路 6 号 100044) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 63202266 (总机)、68367658 (营销中心)
经 售	北京科水图书销售中心 (零售) 电话: (010) 88383994、63202643 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
印 刷	北京纪元彩艺印刷有限公司
规 格	155mm×235mm 16 开本 19.75 印张 384 千字
版 次	2008 年 7 月第 1 版 2008 年 7 月第 1 次印刷
印 数	0001—5000 册
定 价	36.00 元 (附光盘 1 张)

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

心远轩主创名单

林晓珊	李 鑫	解神恩	祝大勇
张晋宝	童 剑	王小青	赵应丁
王克杰	林 丽	黄 卓	林晓婷
闫书颖	郝思嘉	王 进	庄东填

我们的联系方式：xinyuanxuan@263.net

如果你对本书有什么意见和建议，请来信告知我们，

我们将万分感谢！

丛书序

英语学习是通过整合、加工和处理语言信息的过程来实现的。阅读和听力是人们接受语言信息的重要途径，而良好的听力水平是人们语言交际的重要前提。在实际生活中，由于语言学习者往往无法控制所听语言材料的语速、语言清晰度以及说话人的言语表达特点，因此，对于一些语言学习者来说，要做到在有限的时间内准确地理解并掌握说话人的意思是一项具有相当难度的学习任务。听的能力不仅与听的技巧及其熟练程度直接相关，而且与听者的说、读、写的语言能力、文化知识以及思维能力等都有密切的关系。提高听力的过程是一个不断掌握技巧、丰富社会文化背景知识，同时锻炼分析归纳能力、推理判断能力的综合性训练和实践过程。在各种各样的听力素材中，英语新闻因为其内容广泛、难度层次明晰、发音标准等特点，而受到广大英语学习者和爱好者的喜爱，收听英语新闻是提高听力能力的一个重要手段。

练好英语听力，其实并无捷径可走，只有经常听、反复听。《新闻英语听力大突破》正是为迎合广大英语学习者和爱好者的这种需要而特别奉献，其核心就是突破、突破、再突破。本套丛书所有听力内容素材均来自于国外著名电台、电视台的每日新闻播报和英语学习栏目，新闻内容涉及政治、经济、娱乐、体育、科技等方面，篇幅长短适中，鲜活生动、丰富有趣。丛书的语音文件均来自著名电台或电视广播的原汁原味的新闻报道，让您在锻炼听力的同时，还可以领略世界的精彩，了解国际上发生的重大事件，紧跟时代脉搏。丛书还试图对新闻英语的特点进行归纳总结，逐段逐篇地引导您怎样从发音、词汇、句式、中心句子和段落等方面进行听力学习，

为您点拨新闻听力学习中的基本技巧，实用有效。书中的新闻内容全部配有参考中文翻译，同时配有轻松的针对性练习，努力打造学习者的中英文对照模仿学习能力；学习者可以反复收听新闻录音，阅读录音原文以及背诵其中的精彩篇章，从而积累起超强的英语语流和语感知能力。

为了帮助英语学习者更好收听和理解英语新闻，丛书特意在每篇英语新闻前进行“重点点拨”，针对不同题材、不同内容、不同风格的新闻报道，逐篇提炼概括报道范式和收听重点，使您能够快速理清脉络、把握新闻大意、收集具体信息、掌握收听技巧，引导您怎样从发音、词汇、句式、中心句子和段落等方面进行听力学习，“重点点拨”实用有效，如同为您开辟一条捷径，摆脱各种困扰，迅速抵达听力学习的彼岸；为克服英语听力过程中容易出现疲倦心理，丛书编者在每篇新闻听力中设置了“听力加油站”，通过轻松而又针对性的专项练习，检验和巩固听力理解的内容和程度，为您的努力鼓劲、为您的进步加油！

本套书适合英语学习者作为提高新闻英语听力的必备书，也可作为在校生的听力素材参考书。

大家如果想要领略英语世界承载的深邃和精彩，就让我们一起打开有声世界的窗口，把你的耳朵叫醒，畅快聆听这精彩的英语世界吧！

注：本丛书内容所截取的新闻，仅供英语学习者学习之用。

心远轩

2008年4月

前言

在这个纷杂忙乱、光怪陆离的社会上，在我们并不十分广博的所见所闻中，我们所能了解到的，究竟有多少是真相？

——美军迟迟不从伊拉克撤军，是促进了伊拉克的重建，还是催生了新一轮恐怖事件？伊拉克局势稳定吗？

——核查报告一个接一个、制裁呼声却一声高过一声，伊朗到底有没有核问题？

——巴以冲突不断，中东和平路在何方？

——世界经济是在局部调整、小幅震荡，还是已经积重难返、陷入倒退？

——为您诊断疾病所进行的 CT 扫描，会不会对身体产生危害？

面对这些议论纷纷迷雾重重的事件，在新闻媒体从各自不同的立场角度进行报道，你是否能有效地接受信息，有效地分析信息、有效地判断信息，得出一个正确的结论呢？

《新闻英语听力大突破 时事篇》为你发现事实真相提供可能。本书将收听和阅读融为一体、内容新颖，选取来自时事政治、世界经济、社会问题和科技前沿的众多话题，多角度全方面解读新闻事件；附带语音素材都是近年来主要英语国家各大电视媒体如 BBC、VOA、CNN 等公开播送的内容，融和了时效性和可读性，为英语学习者和爱好者练习听力，获得时事信息，提供了一种综合性、趣味性的学习方式。

问君何能尔，
心远地自偏。

——陶渊明《饮酒》

新闻英语听力大突破



打开本书所配的新闻语音文件光盘，

叫醒你的耳朵，

畅快聆听这精彩的英语新闻世界！

TABLE OF CONTENTS

目 录

丛书序

前言

News Item One: Iraq, Iraq and Iraq 争论不休的伊拉克问题	1
News Item Two: Show me the money 快快给钱	6
News Item Three: Is it really secure in Iraq? 伊拉克真的安全吗?	10
News Item Four: Please take me home 回家	15
News Item Five: May it is not the time 伊拉克难民难回家	19
News Item Six: We've had enough of the War 美国反战呼声高涨	24
News Item Seven: I love New York even more “9·11” 六年后纽约人的心态	29
News Item Eight: Today is the day to cherish 铭记与珍爱	38
News Item Nine: What's waiting for Bin Laden 神秘本·拉登	43
News Item Ten: Britain strengthens laws against terrorism 英国强势反恐	49
News Item Eleven: United we stand 欧洲联合反恐正在行动中	54
News Item Twelve: Be careful! Here comes Internet Terrorist	
互联网成为恐怖分子新武器	59
News Item Thirteen: Where is the “Peace Road Map”? 中东和平路在何方?	65
News Item Fourteen: Jerusalem : pain forever 耶路撒冷——心中永远的痛	72

TABLE OF CONTENTS

News Item Fifteen: It all began with Black Friday	
黑色星期五	78
News Item Sixteen: Turning sour	
美国经济走向恶化	82
News Item Seventeen: Indian car manufacture	
印度汽车制造业崛起	87
News Item Eighteen: No green all rough	
在阿富汗打高尔夫	92
News Item Nineteen: Foreign fighters in Afghanistan	
阿富汗的海外军团	97
News Item Twenty: Hide and seek (I)	
美伊大玩捉迷藏 (一)	102
News Item Twenty-One: Hide and seek (II)	
美伊大玩捉迷藏 (二)	107
News Item Twenty-Two: Standing is the Solution	
站立减肥法	111
News Item Twenty-Three: Boy, don't get fat	
儿童肥胖危害多	114
News Item Twenty-Four: Exercise can do wonders	
奇迹是怎样炼成的	119
News Item Twenty-Five: Diabetes : A global epidemic	
糖尿病全球蔓延	124
News Item Twenty-Six: AIDS, go away	
艾滋病 , 请远离我们 !	129
News Item Twenty-Seven: Smoke lives away	
化成烟雾的生命	133
News Item Twenty-Eight: Lower salt, tobacco use,	
more healthier	
少盐戒烟保健康	138
News Item Twenty-Nine: Risky CT scan	
CT 有风险	143
News Item Thirty: Got the message!	
毒品危害谁不知	148

TABLE OF CONTENTS

News Item Thirty-One: Government vs. scientists	
科学家请发言	152
News Item Thirty-Two: Bali conference	
巴厘岛全球气候变化大峰会	157
News Item Thirty-Three: A threat to world's poorest	
气候变暖穷人最遭殃	162
News Item Thirty-Four: Warmest decade	
最暖十年	167
News Item Thirty-Five: After the cyclone	
飓风过后	172
News Item Thirty-Six: If we can learn beforehand	
灾害教育离我们多远?	176
News Item Thirty-Seven: Lesson has been learned	
当灾难再次降临美国	183
News Item Thirty-Eight: Wild fire or arson?	
人为纵火引起加州大火?	187
News Item Thirty-Nine: Modern version of praying for rain	
面向苍天求甘露	191
News Item Forty: Shooting at campus	
校园枪声又起	195
News Item Forty-One: America is in shock	
最可怕的一天	200
News Item Forty-Two: For the children	
为了孩子	205
News Item Forty-Three: Amazon in danger	
亚马逊之忧	210
News Item Forty-Four: Beyond solar system	
探索太阳系之外	216
News Item Forty-Five: Mission impossible	
太空修理工	221
News Item Forty-Six: Polarice clouds	
极地冰云	226

TABLE OF CONTENTS

News Item Forty-Seven: Dark matter mystery	
暗物质之谜	230
News Item Forty-Eight: It's the last frontier	
终极石油	235
News Item Forty-Nine: Garbage into clean energy	
变废为宝	237
News Item Fifty: Solar valley	
太阳谷	244
News Item Fifty-One: Thriving organic farm	
有机农场总动员	248
News Item Fifty-Two: Google and Yahoo	
谷歌、雅虎价值观	254
News Item Fifty-Three: Newest version of Windows	
微软视窗新系统 Vista	259
News Item Fifty-Four: From iPod to iPhone	
iPhone : 苹果公司新战将	264
News Item Fifty-Five: Controversy over stem cell research	
干细胞研究步履艰难	269
News Item Fifty-Six: Listen to the whale's song	
鲸鱼在唱歌	274
News Item Fifty-Seven: Cannot wait to speak	
宝宝学说话	279
News Item Fifty-Eight: Chihuahua and Great Dane	
大狗和小狗	284
News Item Fifty-Nine: Ancient honey bee sail alone	
解密蜜蜂基因组	289
News Item Sixty: Vision for Mars	
火星探索	295

News Item One:

Iraq, Iraq and Iraq

争论不休的伊拉克问题

新闻导读

U.S. military officials say progress is being made in Iraq, months after an influx of additional American troops. But prominent Democrats in Congress say the military gains are not enough, and the Iraqi government must do more on the political front. VOA's Paula Wolfson reports.

美国军方称在增兵伊拉克几个月之后，伊拉克的形式正在稳定化。但是在国会中实力强劲的民主党称仅靠增兵是不够的，伊拉克政府在政治重建上任重道远。VOA 记者保罗·沃夫森报道。



重点词汇

deliberate [di'libəreit]	vt. 研讨, 讨论
casualty ['kæʒjuəlti]	n. 变故; 伤亡者, 伤亡人数
sanctuary ['sæŋktjuəri]	n. 圣所, 耶路撒冷的神殿, 至圣所
reconciliation [,rekənsili'eɪʃən]	n. 调和, 和解
commitment [kə'mitmənt]	n. 承诺, 保证
robust [rə'bʌst]	a. 强壮的, 强健的
influx ['ɪnflʌks]	n. 流入, 涌进, 汇集

重点点拨

英语新闻广播因为其发音纯正、表达规范而受到英语学习者的喜爱。熟悉新闻英语的读者都知道,新闻报道的结构往往采用“倒金字塔体”。所谓“倒金字塔体”,即按新闻事实重要性的程度由要点到细节逐步扩展,安排全文。把最重要的事实置于全文的第一个句子中,比如在这条新闻中的第一句: With Congress deliberating war funding, the debate over the situation in Iraq is heating up again. 这个句子被称为新闻导语 (the news lead)。它告知听众最关心最重要的事实,比如事件 (what)、时间 (when)、地点 (where)、人物 (who), 以及原因 (why) 和方式 (how), 所以一般来说, 新闻导语包含了我们常说的五个 W 和一个 H 构成的“新闻六大要素”。对于时事类新闻, 一定要在平时养成多看报纸、积累相关专业词汇的习惯, 这样就可以掌握国际、国内的一些阶段性的热门话题, 而且对一些有争论的问题, 可以大致清楚双方的立场观点。



听力加油站

1. Listen to the following news. Then decide whether they are true (T) or false (F).

- 1) The news is about debating over security in Iraq.
- 2) The U.S. second-in-command in Iraq isn't sure that things seem to be



moving in the right direction.

3) Iraqi Prime Minister Nouri al-Maliki has already settled those political differences.

2. Fill the following blanks with the words or phrases you heard from the news.

1) General Ray Odierno also says there has been a _____ on foreign fighters entering Iraq, and notes Syria is taking steps along its Iraqi border.

2) General Odierno was asked if _____ are taking the necessary steps.

3) There is growing, I would say, frustration with the national political leaders in their failure to _____.



News Script (新闻语音文件见随书光盘)

With Congress **deliberating** war funding, the debate over the situation in Iraq is heating up again.

The Bush administration says the troop surge ordered by the president earlier this year has resulted in a drop in the level of violence.

The U.S. second-in-command in Iraq says there has been steady progress, and things seem to be moving in the right direction. General Ray Odierno says both U.S. and Iraqi civilian **casualties** are down. He also says there has been a 25 to 30-percent decline on foreign fighters entering Iraq, and notes Syria is taking steps along its Iraqi border.

He spoke on CNN's Late Edition program. "The additional forces we have (in Iraq) have been able to eliminate safe havens and **sanctuaries** there were," said General Odierno. "We continue to see increased capacity in the Iraqi security forces. But probably most importantly, we are seeing the Iraqi people reject terrorism within Iraq."

The troop surge was ordered by President Bush in an effort to create a security environment in which the Iraqi government could move forward with political **reconciliation**.

General Odierno was asked if Iraq's leaders are taking the necessary steps. "They probably are not doing it as quickly as we would like," he said.



“But they are starting to take steps. Some of these problems are long-term problems that have gone on for decades in Iraq and it is going to take some time to solve them.”

But some members of the U.S. Congress wonder if the current Iraqi government can bring the country together. Senator Carl Levin — a Democrat from the state of Michigan — is chairman of the Senate Armed Services Committee. He also appeared on CNN’s Late Edition.

“There is growing, I would say, frustration with the national political leaders in their failure to carry out **commitments** they made to themselves and us a year ago,” said Senator Levin.

Levin said Congress will provide funding for U.S. troops in Iraq, but added lawmakers will continue to press the Bush administration to pressure Iraqi Prime Minister Nouri al-Maliki to settle these political differences.

Members of Levin’s committee have been traveling to Iraq in recent days for a first hand look at the situation. Virginia Democrat James Webb told NBC’s Meet the Press that military progress is not enough. He said the Bush administration has not matched the high performance of American troops with a **robust** regional diplomacy.

“That is the only way we are going to be able to take advantage of the quality of the work our military people have done and we are still waiting,” said Senator Webb.

Webb has a son who is serving with U.S. forces in al-Anbar province. He said there has been political reconciliation in that part of the country, but stressed it began before the **influx** of extra American troops.

田 参考译文

在国会商讨军费问题的同时，有关伊拉克局势的争论重新如火如荼起来。

布什政府称总统在年初所要求的增兵，已经使暴力事件减少。

美国驻伊副指挥称伊拉克的形式正逐步稳定，局势似乎正好转起来。

雷·欧迪埃诺将军称美军和伊拉克平民的伤亡正在减少，进驻伊拉克的外